

SKÖTSELRÅD FÖR LACKERADE TRÄGOLV

Stoppa smutsen redan i entrén!

Ha därför alltid en ordentlig avtorkningsmatta innanför ytterdörren och om möjligt även ett avtorkningsgaller utanför.

Daglig städning - Torra metoder

Använd i första hand torra metoder så som torrmoppning alternativt dammsugning. Fuktiga metoder används endast vid behov.

Lös smuts

Avlägsna genom torrmoppning eller dammsugning. Vid behov fukta moppgarnet med BOEN Parkett Cleaner för att binda dammet i garnet.

Bunden smuts

Avlägsna först all smuts genom moppning eller dammsugning, därefter fuktsvabbning med mycket hårt urvridet garn eller med kombimaskin med mjuka borstar eller rondeller (grovlek max röd). Använd så lite rengöringsvätska som möjligt och torrmoppa direkt efteråt. Fukttorkning med en hårt urvriden skurtrasa utförs vid behov. I vattnet tillsätts BOEN Parkett Cleaner. Det går även att spraya på Bona Remover där golvet är extra smutsigt och därefter moppa med en väl urvriden mopp.

Golvmaterialen skadas av:

- Hett vatten
- För mycket vatten
- Starka rengöringsmedel
- Lösningssmedel

Varning!

Använd aldrig mycket vatten eller våta metoder på trägolv, då trä missfärgas och deformeras av vatten.

Fläckborttagning

Avlägsna fläckar innan de hunnit torka in i lacken och eftertorka om nödvändigt med rent vatten. OBS! Slipning med stålull och skurnylon kan repa lacken.

Choklad, fett, frukt, glass, grädde, juice, kaffe, läsk, saft, te, vin, ägg, öl, exkrementer, kräkningar, urin, mjölkprodukter

Neutralt eller svagt alkaliskt rengöringsmedel utan ammoniak utspädd i ljummet vatten.

Asfalt, tjära, gummi, olja, skokräm, sot, svårare fläckar av choklad och fett.

Tvättolja, lackolja

Färgkritor, läppstift, tusch, stencil, bläck, färgband

T-sprit 50%

Stearin, tuggummi, färgrester, lim

Kylspraya eller lägg en plastpåse med isbitar på fläcken. Skrapa sedan försiktigt med stålspackel eller klickskrapa, var försiktig.

Blod

Kallt vatten

Rost, urin, galla, avföring

Allrengöringsmedel, därefter eventuellt med 10% ättiksyra.



SKÖTSEL MATTLACKADE / VITMATTLACKADE PARKETTGOLV

Vid vår UV-lackbehandling används Bona Kemi AB produkter och vi rekommenderar att använda BONA/BOEN skötselprodukter för det fortsatta underhållet. Alternativa produkter på marknaden kan användas som motsvarar ovan.

SKÖTSEL

Rengör och underhåll parkettgolvet regelbundet. Det är enkelt att hålla rent och regelbundet underhåll garanterar att parkettgolvet kommer att hålla sig vackert i många år. Dammsug eller torka golvet regelbundet med en fuktad trasa. Se till att trasan är ordentligt urvriden. Använd ett neutralt eller lätt basiskt (pH 6-8) rengöringsmedel. Följ anvisningarna för rengöringsmedlet. En överdosering kan skada lackade golv och göra dem hala. Vaxa aldrig ett lackat parkettgolv.

Tyngre föremål som tappas, dras, skärs eller skjuts mot golvet skadar alla parkettgolv. Använd aldrig ammoniaklösningar för rengöring. Om en fläck uppstår på parkettgolvet skall denna tas bort omedelbart. Det är oftast lättare innan fläcken torkat in.

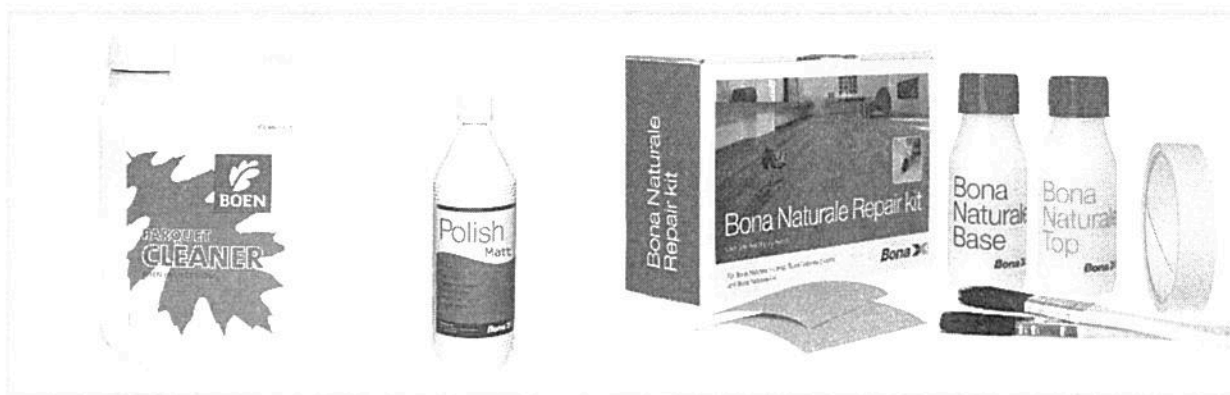
Ställen som utsätts för hårt slitage, smuts och fuktighet bör skyddas med en matta. BOEN parkettgolv är ytbehandlade med en UV-baserad lack som ger en stark och hård yta. Det bör dock sättas möbeltassar på stolar och andra möbler.

Sand, vatten, husdjurs tassars/klor och höga klackar kan skada alla parkettgolv. Ett rum med parkettgolv skall alltid ha en relativ luftfuktighet på mellan 30 och 60 procent. Om det är nödvändigt skall luftfuktare användas.

SKÖTSELPRODUKTER mattlackade golv / vitmattlackade golv:

- BOEN Cleaner, normal skötsel
- BONA Polish MATT (Naturale), fräschar upp lackytan
- BOEN Reparations kit matta golv

(Det bör inte användas BOEN Refresher eller motsvarande refreshprodukter på marknaden på mattlackade- och vitmattlackade golv då dessa höjer glanstalet i den matta lacken på golvet.).





SKÖTSEL LACKBEHANDLADE PARKETTGOLV

Vid vår UV-lackbehandling Protect Ultra används Bona Kemi AB produkter och vi rekommenderar att använda BONA/BOEN skötselprodukter för det fortsatta underhållet. Alternativa produkter på marknaden kan användas som motsvarar ovan.

SKÖTSEL

Rengör och underhåll parkettgolvet regelbundet. Det är enkelt att hålla rent och regelbundet underhåll garanterar att parkettgolvet kommer att hålla sig vackert i många år.

Dammsug eller torka golvet regelbundet med en fuktad trasa. Se till att trasan är ordentligt urvriden. Använd ett neutralt eller lätt basiskt (pH 6-8) rengöringsmedel. Följ anvisningarna för rengöringsmedlet. En överdosering kan skada lackade golv och göra dem hala. Vaxa aldrig ett lackat parkettgolv.

Undvik feta rengöringsmedel som såpa på lackade trägolv, dessa kan lämna en hinna efter sig som gör golvet flammigt och svårstädad.

Tyngre föremål som tappas, dras, skärs eller skjuts mot golvet skadar alla parkettgolv. Använd aldrig ammoniaklösningar för rengöring. Om en fläck upp-

står på parkettgolvet skall denna tas bort omedelbart. Det är oftast lättare innan fläcken torkat in.

Ställen som utsätts för hårt slitage, smuts och fuktighet bör skyddas med en matta. BOEN parkettgolv är ytbehandlade med en UV-baserad lack som ger en stark och hård yta. Det bör dock sättas möbeltassar på stolar och andra möbler.

Sand, vatten, husdjurs tassar/klor och höga klackar kan skada alla parkettgolv. Ett rum med parkettgolv skall alltid ha en relativ luftfuktighet på mellan 30 och 60 procent. Om det är nödvändigt skall luftfuktare användas.

SKÖTSELPRODUKTER

Sidenmattlackade golv/Silkesmattlackade golv:

- BOEN Cleaner, normal skötsel
- BOEN Refresher, fräschar upp lackytan

(Det bör inte användas BOEN Refresher eller motsvarande refreshprodukter på marknaden på mattlackade- och vitmattlackade golv då dessa höjer glanstalet i den matta lacken på golvet.).



Se www.bona.com för mer information om skötsel och underhållsprodukter. Här finner ni också en översikt över återförsäljare på dessa produkter.

SKÖTSELRÅD LACKERADE TRÄGOLV FÖR BOSTÄDER

Utgivna av Golvbranschen, GBR

Fäst den här skötselanvisningen på insidan av stadsåpnet.

ALLMANNA RÅD

Stoppa smutsen redan i entrén! Ha därför alltid en ordentlig avtorkningsmatta innanför ytterdörren och om möjligt även utanför. Skydda trägolvet mot alla former av vatten, torka upp eventuellt spill omedelbart. Möbler skall vara försedda med möbeltassar av plast eller filt (ej metall) för att undvika repor och märken från möbelben. Tassarna ska hållas rena.

RÄTT TEMPERATUR OCH LUFTFUKTIGHET

Trä är ett naturmaterial som rör sig i takt med natur-liga skiftningar av den relativa fuktigheten. På sommaren sväller det och på vintern krymper det. Brädorna kan kupa eller skåla sig, där upp till 0,4 mm inte är ovanligt. Det finns toleranser som tillåter upp till 0,2% av brädans bredd. När träet krymper, syns detta som springor mellan bräderna. För att motverka alltför stora rörelser och därmed skador på golvet skall rumstemperaturen hållas inom **15-25°C** och den relativ fuktigheten mellan **30-60%**. Vissa träslag som bok och lönn kan vara känsligare för klimat-variationer än andra. Tänk på att golvvärme torkar ut trägolvet mer än t ex element. Vid golvvärme får golvet ytemperatur aldrig överstiga **27°C**. Relativ luftfuktighet i inomhusluften ökar då människor vistas i rummet och utför vardaglig aktivitet såsom matlagning, duschning etc. Gröna växter och t ex akvarium ger dessutom ett fuktillskott till luften. Den relativa luftfuktigheten kan också höjas med hjälp av luftfuktare.

STÄDNING

Gör till daglig rutin att avlägsna synlig smuts såsom smulor, sandkorn och dylikt. Dammsugning med fast borstmunstycke avlägsnar de flesta torra partiklar. Fukttorkning med en hårt urvriden microfiberduk (mopp) utföres vid behov. I vattnet kan tillsättas några droppar mildt syntetiskt rengöringsmedel, typ handdiskmedel utan ammoniak.

Använd aldrig våta rengöringsmetoder på ett trägolv!

RENOVERING

Det flesta trägolv kan renoveras upprepade gånger så länge som det finns en tillräckligt tjock slityta. I regel slipas hela golvet till rent trä för att omlackeras. På så sätt erhålls samma nyans och glans på golvet. För ett bra resultat förutsätts att golvet underlag är stabilt och att slitskiktets stavar sitter väl förankrat i underlaget.

Begränsade skador kan punktlagas, men kan ge en synlig övergång mellan det gamla golvet och lagningen. Slitskador som smårepor kan slipas med fint slippapper och överlackeras. Vid enstaka djupa repor/intryck kan en slitytestav eller lamellbräda bytas ut.

För att förlänga lackytans livslängd kan underhåll göras med en underhållslack/refreshers. Detta ger extra skydd och lyster. Riktvärde för golv i hemmiljö är 1-2 gånger per år, eller efter behov. Underhållslack har en halkhämmande effekt och innehåller inget vax vilket möjliggör för en framtida överlackning. Om trägolvet behandlats med vax eller polish måste golvet slipas till trärent före omlackeringen.

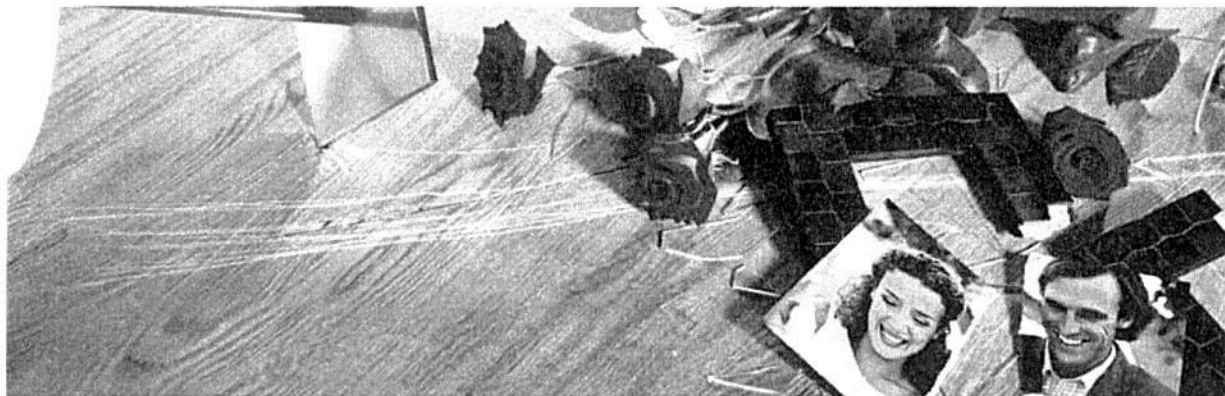
FLÄCKBORTTAGNING

Avlägsna fläckar innan de hunnit torka in i lacken och eftertorka om nödvändigt med rent vatten. Använd en väl urvriden trasa.

Ett lackerat trägolv skadas av mycket och hett vatten, starka rengöringsmedel som t ex Perkloretylen, thinner, acetone och T-sprit. Använd därför dessa fläckborttagningsmedel med stor försiktighet. OBS! Slipning med stålull och skurnylon kan repa lacken.

FLÄCKNYCKEL

Fläck av:	Tas bort med:
Choklad, fett, frukt, glass, grädde, juice, kaffe, läsk, saft, te, vin, ägg, öl, exkrementer, kräkningar, urin	Neutralt eller svagt alkaliskt rengöringsmedel utan ammoniak utspätt i ljummet vatten
Asfalt, gummi, olja, skokräm, sot, svårare fläckar av choklad och fett	Tvättolja, lackolja
Färgkriter, läppstift, tusch	T-sprit 50%
Stearin, tuggummi	Kylspraya eller lägg en plast påse med isbitar på fläcken. Skrapa sedan försiktigt.
Blod	Kallt vatten



SKÖTSEL MATTLACKADE/VITMATTLACKADE PARKETTGOV

Vid vår UV-lackbehandling används Bona Kemi AB produkter och vi rekommenderar att använda BONA/BOEN skötselprodukter för det fortsatta underhållet. Alternativa produkter på marknaden kan användas som motsvarar ovan.

SKÖTSEL

Rengör och underhåll parkettgolvet regelbundet. Det är enkelt att hålla rent och regelbundet underhåll garanterar att parkettgolvet kommer att hålla sig vackert i många år.

Dammsug eller torka golvet regelbundet med en fuktad trasa. Se till att trasan är ordentligt urvriden. Använd ett neutralt eller lätt basiskt (pH 6-8) rengöringsmedel. Följ anvisningarna för rengöringsmedlet. En överdosering kan skada lackade golv och göra dem hala. Vaxa aldrig ett lackat parkettgolv.

Undvik feta rengöringsmedel som såpa på lackade trägolv, dessa kan lämna en hinna efter sig som gör golvet flammigt och svårstädad.

Tyngre föremål som tappas, dras, skärs eller skjuts mot golvet skadar alla parkettgolv. Använd aldrig ammoniaklösningar för rengöring. Om en fläck upp-

står på parkettgolvet skall denna tas bort omedelbart. Det är oftast lättare innan fläcken torkat in.

Ställen som utsätts för hårt slitage, smuts och fuktighet bör skyddas med en matta. BOEN parkettgolv är ytbehandlade med en UV-baserad lack som ger en stark och hård yta. Det bör dock sättas möbeltassar på stolar och andra möbler.

Sand, vatten, husdjurs tassar/klor och höga klackar kan skada alla parkettgolv. Ett rum med parkettgolv skall alltid ha en relativ luftfuktighet på mellan 30 och 60 procent. Om det är nödvändigt skall luftfuktare användas.

SKÖTSELPRODUKTER

Mattlackade golv/vitmatlackade golv:

- BOEN Cleaner, normal skötsel
- BONA Polish MATT (Naturale), fräschar upp lackytan
- BOEN Reparations kit matta golv

(Det bör inte användas BOEN Refresher eller motsvarande refreshprodukter på marknaden på mattlackade- och vitmatlackade golv då dessa höjer glanstalet i den matta lacken på golvet.).

Se www.bona.com för mer information om skötsel och underhållsprodukter. Här finner ni också en översikt över återförsäljare på dessa produkter.



SKÖTSELRÅD LACKERADE TRÄGOLV FÖR BOSTÄDER

Utgivna av Golvbranschen, GBR

Fäst den här skötselanvisningen på insidan av städskåpet.

ALLMÄNNA RÅD

Stoppa smutsen redan i entrén! Ha därför alltid en ordentlig avtorkningsmatta innanför ytterdörren och om möjligt även utanför. Skydda trägolvet mot alla former av vatten, torka upp eventuellt spill omedelbart. Möbler skall vara försedda med möbeltassar av plast eller filt (ej metall) för att undvika repor och märken från möbelben. Tassarna ska hållas rena.

RÄTT TEMPERATUR OCH LUFTFUKTIGHET

Trä är ett naturmaterial som rör sig i takt med natur-liga skiftningar av den relativa fuktigheten. På sommaren sväller det och på vintern krymper det. Brädorna kan kupa eller skåla sig, där upp till 0,4 mm inte är ovanligt. Det finns toleranser som tillåter upp till 0,2% av brädans bredd. När träet krymper, syns detta som springor mellan bräderna. För att motverka alltför stora rörelser och därmed skador på golvet skall rumstemperaturen hållas inom **15-25°C** och den relativ fuktigheten mellan **30-60%**. Vissa träslag som bok och lönn kan vara känsligare för klimat-variationer än andra. Tänk på att golvvärme torkar ut trägolvet mer än t ex element. Vid golvvärme får golvets ytemperatur aldrig överstiga **27°C**. Relativ luftfuktighet i inomhusluften ökar då människor vistas i rummet och utför vardaglig aktivitet såsom matlagning, duschning etc. Gröna växter och t ex akvarium ger dessutom ett fukttillskott till luften. Den relativa luftfuktigheten kan också höjas med hjälp av luftfuktare.

STÄDNING

Gör till daglig rutin att avlägsna synlig smuts såsom smulor, sandkorn och dylikt. Dammsugning med fast borstmunstycke avlägsnar de flesta torra partiklar. Fukttorkning med en hårt urvriden microfiberduk (mopp) utföres vid behov. I vattnet kan tillsättas några droppar mildt syntetiskt rengöringsmedel, typ handdiskmedel utan ammoniak.

Använd aldrig våta rengöringsmetoder på ett trägolv!

RENOVERING

Det flesta trägolv kan renoveras upprepade gånger så länge som det finns en tillräckligt tjock slityta. I regel slipas hela golvet till rent trä för att omlackeras. På så sätt erhålls samma nyans och glans på golvet. För ett bra resultat förutsätts att golvets underlag är stabilt och att slitskiktets stavar sitter väl förankrat i underlaget.

Begränsade skador kan punktlagas, men kan ge en synlig övergång mellan det gamla golvet och lagningen. Slitskador som smårepor kan slipas med fint slippapper och överlackeras. Vid enstaka djupa repor/intryck kan en slitytestav eller lamellbräda bytas ut.

För att förlänga lackytans livslängd kan underhåll göras med en underhållslack/refreshers. Detta ger extra skydd och lyster. Riktvärde för golv i hemmiljö är 1-2 gånger per år, eller efter behov. Underhållslack har en halkhämmande effekt och innehåller inget vax vilket möjliggör för en framtida överlackning. Om trägolvet behandlats med vax eller polish måste golvet slipas till trärent före omlackeringen.

FLÄCKBORTTAGNING

Avlägsna fläckar innan de hunnit torka in i lacken och eftertorka om nödvändigt med rent vatten. Använd en väl urvriden trasa.

Ett lackerat trägolv skadas av mycket och hett vatten, starka rengöringsmedel som t ex Perkloretylen, thinner, aceton och T-sprit. Använd därför dessa fläckborttagningsmedel med stor försiktighet. OBS! Slipning med stålull och skurnylon kan repa lacken.

FLÄCKNYCKEL

Fläck av:	Tas bort med:
Choklad, fett, frukt, glass, grädde, juice, kaffe, läsk, saft, te, vin, ägg, öl, exkrementer, kräkningar, urin	Neutralt eller svagt alkaliskt rengöringsmedel utan ammoniak utspädd i ljummet vatten
Asfalt, gummi, olja, skokräm, sot, svårare fläckar av choklad och fett	Tvättolja, lackolja
Färgkriter, läppstift, tusch	T-sprit 50%
Stearin, tuggummi	Kylspraya eller lägg en plast påse med isbitar på fläcken. Skrapa sedan försiktigt.
Blod	Kallt vatten

Instruction de pose

Istruzioni per l'installazione

Asennusohjeet

Installatie instructies

Instrukcja układowania

Инструкции по укладке

Návod k pokládce

Montaj Talimatları



Clic

Örlegeanleitung

Instruction de pose

Istruzioni per l'installazione

Asennusohjeet

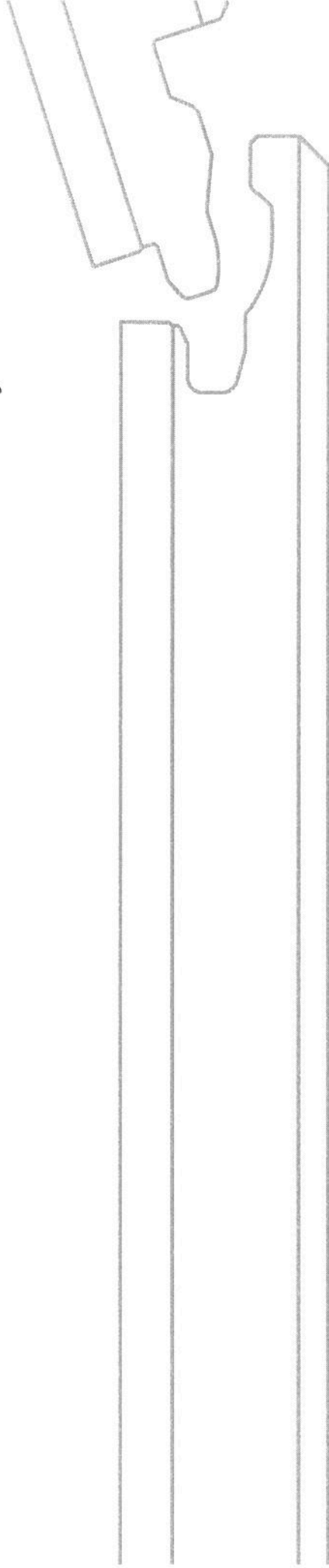
Installatie instructies

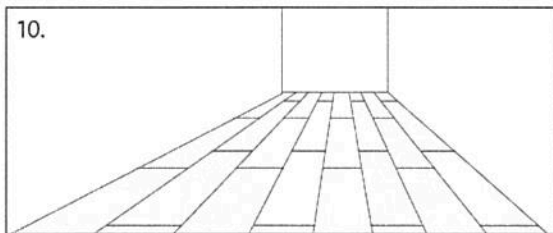
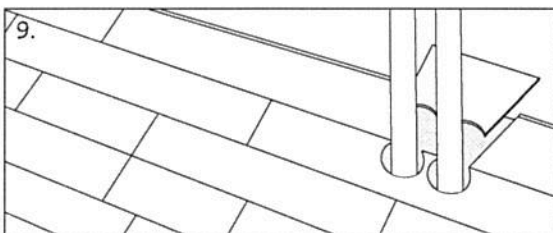
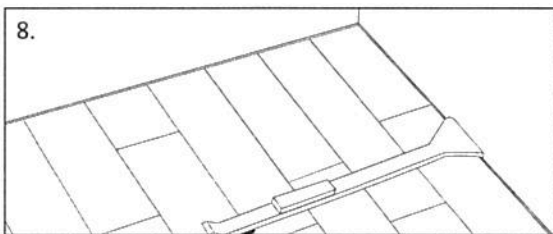
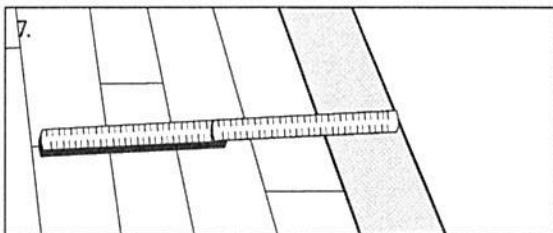
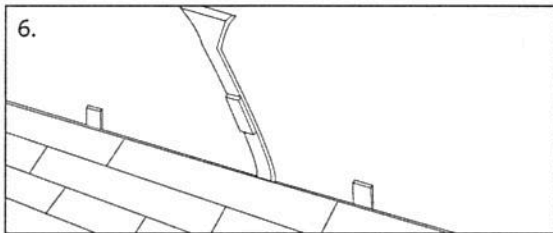
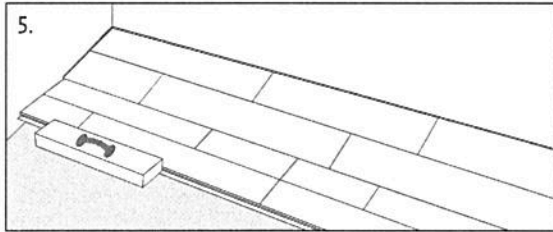
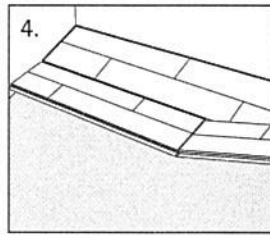
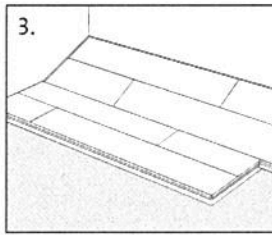
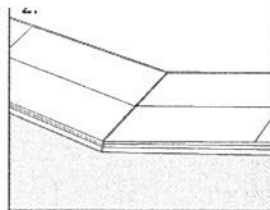
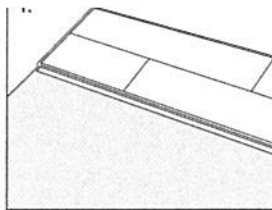
Instrukcja układowania

Инструкции по укладке

Návod k pokládce

Montaj Talimatları





Läggningsanvisningar

1. Lagg första brädan med fjädern mot väggen och noten fram. Spelrummet till väggen ska vara minst 7 mm (1,5 mm per breddmeter) och justera enkelt när 3-4 brädrader är sammansatta. Använd klossar/ kilar som avståndsklossar.
2. Nästa bräda monteras tätt mot änden och läggs på plats. Fortsätt på så vis hela den första raden.
3. Andra raden börjar med kvarvarande bräddel från första raden och ska vara minst 40 cm. Montera parketten tätt mot brädans långsida, ge den ett litet slag med slagklossen samtidigt som den trycks lite ned utan att den pressas helt ned. Därmed sitter den på plats utan att falla ur när nästa bräda kopplas på vid änden.
4. Fortsätt på samma vis med nästa bräda som först monteras ändvis. Kom ihåg minst 40 cm överlappning.
5. Lätta slag med hjälp av en kloss mot parkettens sida samtidigt som brädan trycks ned mot underlaget, hjälper till för att brädan ska komma på plats.
6. När 3-4 rader är sammansatta, justera avståndet till väggen.
7. Anpassningen av sista brädan mot väggen, ska mätas.
8. Om

BoenClic läggs utan användning av lim eller andra fästnanordningar. Vår kunniga personal har sorterat och klassificerat parketten. Där det skulle vara tvivel om sorteringen ska reklamationer på det eller eventuella andra synliga fel, påvisas innan parketten är lagd. Kom ihåg att den som lägger golvet är ansvarig för det färdiga resultatet. Trä är en naturprodukt med naturliga variationer i färg och struktur.

Klimatiska förhållanden

Boen Parkett är torkat till 7,5 % +/- 1 % fuktighet motsvarande möbelträ. Det är därför självklart att huset är uppvärmt och torrt. Alla fönster och dörrar ska vara isatta och all mur-, puts- och tätningsarbete avslutad i god tid innan parketten läggs. Rummet ska vara uppvärmt till minst 15°C och den relativa luftfuktigheten (RF) under 60%. Försök hålla rummet tempererat också efter läggningen och den relativa luftfuktigheten (RF) lägre än 60%. Parketten ska läggas torrt och paketen ska inte öppnas förrän det ska läggas.

Undergolv av spånskivor, plywood eller golvbrädor

Undergolvet ska vara torrt, plant och bärande. Godkänt undergolv är 22 mm spån, 19 mm plywood eller 21 mm golvbräda. På det sistnämnda läggs parketten på tvärens gentemot golvbrädorna. Diagonallagda golvbrädor eller "stallgolv" bör vara 28 mm. Fuktighetsförhållandet i undergolvet får inte överstiga 12%. Eventuella knirrar eller andra fel i undergolvet ska lagas(repareras) innan parketten läggs.

För att förhindra knirrar mellan undergolvet och parketten läggs ett lager foam eller ullpapp som parkettunderlag.

Undergolv av betong/lättbetong

Betonggolv måste vara plant och fritt från cementklumpar och dyl. Toleransgränsen är +/- 3 mm mätt över 2 m rättning. Betongen måste vara tillräckligt torr och internationellt utövas 2 olika metoder för mätning av betongfuktighet: Betongens relativa fuktighet (RF) ska vara under 90%. Mätt efter CM-metoden ska betongfuktigheten max vara 2 %. På betongen läggs alltid 0,20 mm plastfolie för att isolera mot restfuktighet. Som tillägg läggs ett lager foam eller ullpapp som parkettunderlag (2 mm PE-foam, kork, etc) mellan plastfolien och parketten.

Befintligt golv

Befintliga beläggningar som linolium, vinyl, plastgolv och dyl. behöver inte tas bort men man bör använda ett mittlager av ullpapp. Tunna, hårda mattor av typen nålfilt är i och för sig bra underlag för parketten men av hygieniska skäl rekommenderas att dessa tas bort. Övriga mattor bör tas bort.

OBS! Kontrollera att undergolvet är plant.

Golvvärme

Det finns olika produkter på marknaden, både på ström och vatten. Vi kan inte gå in på varje enskild produkt specifikt men gemensamt för golvvärmesystem är att effekten inte får överstiga 27 °C. Systemet bör vara termostatstyrt och monterat på så sätt att det ger en jämn och bra belastning över hela golvytan.

OBS! Eventuella prydnadsmattor på parketten ska inte ha en undersida av gummi eller annat tätt material då detta isolerar värmen under mattan och kan skada parketten.

Ljuddämpning

Ljud mäts i decibel (db). Man måste skilja på stegljud och rumsljud. Stegljud är ljud som uppfattas (mäts) i etagen under parkettgolvet. Rumsljud är ljud i själva rummet. Krav finns för stegljuddämpning mellan våningar i hus bestående av flera lägenheter och kan dämpas med speciella åtgärder. Konstruktionens uppbyggnad, kvalitet och dimensioner är emellertid viktiga faktorer för det slutliga resultatet. Därför bör en konsult och arkitekt anlitas.

Efterbehandling

BoenClic är färdigt ytbehandlat med lack eller olja. Lacken är av sorten AS-lack (anti-scratch), UV-härdad, extremt rephärdad och mycket slitstarkt. Omdelbar efterlackering behövs inte men där som det under speciella omständigheter är nödvändigt med extra lackering, kontakta oss för närmare information.

Också oljan är UV- härdad men oljat golv kräver mer frekvent underhåll än lackerat golv. Vi rekommenderar våra rengörings- och underhållsprodukter för de olika ytorna. Golven rengörs bäst vid torr mopning eller dammsugning. Där som golvet tvättas är det viktigt att vattenanvändningen begränsas. Låt inte vattnet bli liggande och självtorka på parketten. För behandling av obehandlad parkett, använd tilldelade produkter,

OBS! För behandling /underhåll av parkett i idrottshallar, kontorsbyggnader och andra offentliga miljöer gäller andra anvisningar. Kontakta oss för närmare information.